

ORDBITTE MELAN GUBBAR PA LANDET.

Gubben Sven Kom en dag Till sin vän Per i Hag. Kort i tal, Kort i svar Bådas val Alltid var.

Här du Per. Ja, jag hör. Gör du där? Hvarser stör. Till hvad då? Hagna myr. Använd trä. Är för dyr.

Odla bäck. Växer sen. Stenmur sträck. Omlet om sten. Jordvall smal. Blir ej stark. Graf kanal. Ödstar mark.

Valltos sok. Lyckas ej. Tag ur kok. Saga nej. Biot befall. Ålskar frid. Skjilt på vall. Här ej tid.

Slapp din ko. Hvarthin då? U på mo. Finns ej strå. Kör i ås. Mager den. Salt i blås. Inte an.

Här du Per. Ja, jag hör. Tvär du är. Hvarser stör. Hård och svår. Yxan slå. Nu jag går. Ja, adjö!



FÖR TVALFRIKATION. FÖR TVÄTTNING AF FAT. FÖR UPPMUNING AF VATTEN. FÖR DESINFICERING AF SLÅSKRÖR, KLOSETTER, AFLOPPSTRUMOR, M.M.

FABRICERAD I CANADA E.W. GILLET CO. LTD. TORONTO-ONT. WINNIPEG MONTREAL.

LANDTRUK.

Några regler för sviniens utfodring.

Foderstaten skall sammansättas så att foderet blir billigt, smakligt och utan ogynnsam inverkan på fläskets smakfönet.

Kraftfoderet bör sammansättas af minst 2-3 olika sorter, snarare ett mera allvarligt kraftfoder förtäres med större begärighet och med all sannolikhet utnyttjas bättre.

Beter, kålrotter, morötter eller potatis utgör ett sunt och god foder för svin och måste betraktas såsom nödvändiga i en ekonomisk foderblandning. Om sommaren bör rotfruktarna ersättas med grönfoder, som skäras till fin hackelse. Potatisen bör utfodras kokad och sönderkrossad. Rotfruktarna utfodras friskt söndermalda.

Skummjölken och vasslan bör vara pasteuriserade på ett betryggande sätt. Alla foder bör vara sammanblandadt och väl blandat till jäsning ett dygn före användningen.

De större svinen fodras tillräckligt 3 gånger om dagen, smågrisarna minst 4 gånger.

Svinen bör ej gifvas mera foder till gången än de äta upp fullständigt och med begärighet. Utesvinkas djurens foderlust, hvarvet följer mindre utbyte af foderet.

Foderkärlet bör hållas rena, så att för sviniens hälsa skadlig jäsning ej uppkommer. I dåligt renhållna foderkärn uppkommer lätt nog artkrysning. Attika är ett gift för svin.

SMAPLOCK FÖR FARMEN.

Ullsälgen i Oregon är nu öfver och har inbragt färdigarna omkring \$3,000,000. Priset har varit omkring 15c per skålpund.

Homestead-land på Berthold-reservationen i Nebraska öppnas för nybyggare på vanligt sätt den 1 instundade oktober.

En jordgubbe, stor som en ordinar potatis och vägrande 47 hg., har vuxit i plåstlagerfabrik Axel Larssons villa Marieberg, Malarbada, Sverige.

Höga kreaturspriser. Sveriges hittills svanligt höga boskapspris synes ha tendens att stå sig. Å kreatursmarknaden i Skövde nyhllen såldes ett par oxar för 1,075 kr., för öfrigt noterades 800-900 kr. par. Grofva arbetshästar betingade omkring 1,000 kronor.

Rationellt landbruk. Soo-järnvägen har i dessa dagar anställt T. A. Horverstad såsom landbrukskommissionär. Dennes uppgift är att söka intressera landbrukarna i de distrikt, genom hvilka järnvägen går fram, för rationellt landbruk. Horverstad har förut haft anställning vid North Dakotas Farmers' Institute.

'Potatisfrö'. Näringsfysiologiska institutet i Berlin har efter ingående undersökningar med hänsyn till potatisväxtens näringsvärde kommit bl. a. till det resultatet, att växtens stjälk och blad i torkadt tillstånd ha fullt ut samma näringsvärde som godt stor betydelse för hela jordbruksnäringen.

LANDTRUK.

Några regler för sviniens utfodring.

Foderstaten skall sammansättas så att foderet blir billigt, smakligt och utan ogynnsam inverkan på fläskets smakfönet.

Kraftfoderet bör sammansättas af minst 2-3 olika sorter, snarare ett mera allvarligt kraftfoder förtäres med större begärighet och med all sannolikhet utnyttjas bättre.

Beter, kålrotter, morötter eller potatis utgör ett sunt och god foder för svin och måste betraktas såsom nödvändiga i en ekonomisk foderblandning. Om sommaren bör rotfruktarna ersättas med grönfoder, som skäras till fin hackelse. Potatisen bör utfodras kokad och sönderkrossad. Rotfruktarna utfodras friskt söndermalda.

Skummjölken och vasslan bör vara pasteuriserade på ett betryggande sätt. Alla foder bör vara sammanblandadt och väl blandat till jäsning ett dygn före användningen.

De större svinen fodras tillräckligt 3 gånger om dagen, smågrisarna minst 4 gånger.

Svinen bör ej gifvas mera foder till gången än de äta upp fullständigt och med begärighet. Utesvinkas djurens foderlust, hvarvet följer mindre utbyte af foderet.

Foderkärlet bör hållas rena, så att för sviniens hälsa skadlig jäsning ej uppkommer. I dåligt renhållna foderkärn uppkommer lätt nog artkrysning. Attika är ett gift för svin.

SMAPLOCK FÖR FARMEN.

Ullsälgen i Oregon är nu öfver och har inbragt färdigarna omkring \$3,000,000. Priset har varit omkring 15c per skålpund.

Homestead-land på Berthold-reservationen i Nebraska öppnas för nybyggare på vanligt sätt den 1 instundade oktober.

En jordgubbe, stor som en ordinar potatis och vägende 47 hg., har vuxit i plåstlagerfabrik Axel Larssons villa Marieberg, Malarbada, Sverige.

Höga kreaturspriser. Sveriges hittills svanligt höga boskapspris synes ha tendens att stå sig. Å kreatursmarknaden i Skövde nyhllen såldes ett par oxar för 1,075 kr., för öfrigt noterades 800-900 kr. par. Grofva arbetshästar betingade omkring 1,000 kronor.

Rationellt landbruk. Soo-järnvägen har i dessa dagar anställt T. A. Horverstad såsom landbrukskommissionär. Dennes uppgift är att söka intressera landbrukarna i de distrikt, genom hvilka järnvägen går fram, för rationellt landbruk. Horverstad har förut haft anställning vid North Dakotas Farmers' Institute.

'Potatisfrö'. Näringsfysiologiska institutet i Berlin har efter ingående undersökningar med hänsyn till potatisväxtens näringsvärde kommit bl. a. till det resultatet, att växtens stjälk och blad i torkadt tillstånd ha fullt ut samma näringsvärde som godt stor betydelse för hela jordbruksnäringen.

PURITY FLOUR advertisement with illustrations of flour products and a woman's face.

KVINNAN och HEMMET.

Oss kvinnor emellan.

Den 25, 26 och 27 sept. skall ett förenk gossas hälsönd, med försäljning af grönsaker, frukt och dylikt, direkt till förbrukare, utan någon mellanhand. Försäljningen skall förläggas i Industrial Exhibition-byggnaden på Main street, söder om Portage ave. Detta är val den första gången i Winnipeg, men på flera olika platser i Forenta Staterna ha dylika försök gjorts, och de ha kröntes med framgång. Des Moines, Iowa, är den stad som kan stoltsera med sitt stora 'publike market', som besparat befolkningen många dollars under årets löpp.

Mayor Shank i Indianapolis, Ind., har också varit en föregångskamper för sitt folk. Sitt första försök gjorde han för ett år tillbaka, då han stod på torget och sålde potatis till allmänheten, direkt från farmaren, utan någon mellanhand att dela förtjänsten med. Sitt andra försök var förra tacksögedagen, när han efterskickade hundratals kalkoner och sålde utan någon förtjänst.

Att folket tycker om honom säger sig själf, men handlarne önska honom nog ditt peppar-växer, ty på detta vis kommer ju ingen dollar i deras fickor.

Om detta Winipeg's första försök skall hafva framgång beror till stor del på husmodrarna. Om de 'taga sig tid' att gå dit upp och köpa sina varor, kommer det att gå bra. En ting är säkert: man måste taga hem med sig hvad man köper, ty där ligger en stor del af utgifterna för transport, och man kan icke fördra att få varorna till det allra lägsta priset, och på samma gång få det hemsäckadt. Från städerna i Sverige var man ju van vid att gå till torget och köpa till hus, behöf och sedan bära det hem i sina stora marknadskorgar; men här ha vi blifvit bortskämda till den grad, att många anse det som skam om de bära något paket hem med sig. Allt skall skickas. På tal härom läste jag i en tidning en gång en liten skämtbit om den unga Mrs. S., som var inne i en affär och köpte 2 sillar och 1 rulle tråd, samt bad om att få det hemsäckadt. Så ropade biträdet: 'Lars, spring ut i stallet, selt på hasten, och kör ut till Mrs. S. med 2 sillar och en rulle tråd'. Detta är ju öfverdrifvet, men många äro fördingsfulla i detta stycke.

Nu är det vår plikt att hjälpa till vid detta tillfälle och visa att vi uppskatta detta försök att nedsätta priserna på lefnadsmedel, och därför bör vi alla som en fara dit och köpa så mycket vi kunna. Somliga vilja kanske säga att det icke är lojalt mot vår vanliga 'groceryman'. Hvarför icke? Han ser på sitt eget bästa i sin handel med oss och hvarfor skola så icke vi se på vårt eget bästa när det gäller vår egen plånbok? Det är vår plikt att gå så mycket som möjligt för våra pengar.

Om man lever långt borta från marknadsplassen kunna ju flera granar gå tillsammans och köpa hvad som behöfs, och sedan få det hemfraktadt på en gång.

Bara på en 3-4 bushels potatis skulle man betala expressmannen och ändå hafva litet tillöfvers att betala för sitt smak. Skillnaden på priserna har för ömtalats i denna tidning, och vill jag därför ej gå närmare in på den frågan; men vill bara säga till slut - låtom oss alla gå på 'bargain sale' på Industrial exhibition byggnad den 25, 26 och 27 sept. Er tillgifna.

Tant Anna.

Mammans humor.

Mammans humor är hufvudfaktorn i hemmet. Det må nu vara livligt värder som hälet ute. En mor, som tycker om litet skämt och inte bryr sig om litet stö, är en välsignelse för sina söner under deras barnår och ungdom. En sådan mor går inte och söker efter deras fel eller gnatar för allt.

Hon förstår pojkar och går med på att släppa efter litet på tammarna, så länge hon fortfarande har sina gossars förtroende. Om hon är raken när de komma hem om kvällen, ta de inte af sig i strumpfötterna och smyra sig förbi hennes dörr; det finnes ingenting att döja, där en mor är gladlytt och förstående.

En mor, som verkligen tycker om och förstår sina gossar, bör gärna på dessas tidiga små svärmerier, som visst inte äro kärleksaffärer, utan en dast små oskyldiga utflykter till kärnlornas land, hvilka icke göra skada, men skänka mycket nöje.

En mor, som gossarna och flickorna ha förtroende till, blir alltid i deras ögon deras bästa vän. Gemenskapen mellan dem gör utbytet af deras samtals rikare.

Godt humor finnes alltid i det hem, där mamma alltid söker att se den ljusa sidan af saker och ting. Detta hjälper en öfver många tråkigheter. Den, som kan se glädje på lifvet, blir sällan stungen af dess törnen.

Det är kärleken, som kommer världen att gå rundt, och äfve äro också alla älskande vimmelkattiga.

KOKET.

Fikonpudding No. 1.

Värm 1 pint mjölk; under det mjöjken kokar, vispa väl gulorna af 2 ägg, och tillsätt 2 matskedar socker och en rågad matsked majsstärkelse, upprörd i kallt vatten. När mjöjken kokar upp, tillsätt nämnda blandning och rör om tills den blir tjock. Tag den af elden och tillsätt 1/2 kopp finhackade fikon, mät upp dem efter kokningen; sätt avom med vanligt. Servera puddingen kall med en marang, gjord af äggvitorna.

Fikonpudding No. 2.

Hacka ett lb. fikon och 1/2 kopp talg, tillsätt hartil 2 matskedar mjöl och blanda väl; tillsätt ytterligare 1/2 kopp socker, 1/2 tesked soda och 2 ägg; rör väl om och ångkoka 2 timmar.

Guldås. 1/2 kopp smör, vispad till kram, tillsätt så småningom 1 kopp finstoft socker och de ovispade gula af 3 ägg; vispa detta väl tillsammans, tillsätt äggvitorna, slagna till ett styft skum; äfven litet citronsaft efter smak. Haf blandningen i en dubbelkokare; rör om tills allt är kokhet. Servera. — Mygglöd god.

Tabell.

angivande för nybyråren den kvantitet socker, som åtgår vid inlagring af frukt och den tid som åtgår att koka frukt och grönsaker för inlagring.

Table with columns: Tid för kokning, Socker till qt. Lists items like Applen, Vilda, Aprikoser, Björnbär, etc.

MATSEDEL.

FRUKOST: Meloner. Halfregnsgröt med grädd. Biffstek med tomater. Potatisbullar. Old Virginia majsdej brod. Hvetebröd. Kaffe.

FRUKOSTMIDDAG: Kottouffle. Stekt potatis. London töbröd. Inlagda vaxbönor. Soppudding. Fikonkaka. Choklad.

MIDDAG: Färsoppa. Lima bönor. Skurna tomater. Sviskopsaj. Ost. Kaffe.

FRUKOST: Skurna tomater. Hveteegnsgröt. Sturvadt oskott. Bakad potatis. Vafflor med lönsirup. Helt hvetebröd. Kaffe.

FRUKOSTMIDDAG: Kall tunga. Lax sallad. London tökakar.

WINDSOR DAIRY SALT advertisement with a woman's face and text.

Är det billigaste ni kan begagna

ej blott emedan det är de. e-naste och bästa salt för smör-saltning, utan för att det salt mera smör per pound än något annat salt ni kan använda.

De stora mejerierna kunna säga er detta — och visa er prof som bevisar detta. Hvarje farmare och dairyman — som får godt pris för sitt smör — begagnar Windsor Dairy Salt.

Det är rent — grifver vackert smör — inarbetas fort — och är i längden det billigaste. Försök det för egen del.

PERUKO-SMÖR. Hvit Lagerkaka.

MIDDAG: Kokt fisk makrill. Rostad och stufvad potatis. Salladsallad, Citrongelé, Beter, Blomkål. Appelmaringäppl. Frukt. Nötter. Kaffe.

ALLMANNYTTIGA RAD.

Med whisky berettas alla slags fruktfläskar. Kokospisen bör guidas med en tidning hvarje dag, och den hålles då fin polerat.

Grönsaker, hvilka skola stufvas, d. v. s. afredas med mjöl, bör vara väl kokta förut; ty efter redningen blifva de icke moare.

Halmhattar tvättas med en grof handduk, doppad i vatten, som tillsatt med vanligt salt. Efter tvättningen upphängas de till torkning på ett lämpligt ställe. Saltet hindrar mattan från att gulna.

I ett väl skött hushåll bör aldrig någonsin förtöras. T. ex. fett ha de bästa människor svårt att förtöra. Innan man anrättar kött eller fisk skak man därför bort det fetaste och detta fett kan sedan med stor fördel användas till puddingar eller smältas och begagnas att steka uti.

Fotogen bör aldrig hållas i en lamp, när ett brinnande ljus står bredvid — ty detta kunde bli ildfarligt. Ej håller för det slås i uppoordna oljehus, t. ex. när ojan tagit slut medan lampan eller lägan i fotogenkoker antänd, och man behöfver släcka den kolhållt vatten.

Cayenpeppar är rättornas fasa. Doppa en fuktig trasa i peppar, stoppa den i rättkålet eller strö uti peppar och rättornas skola försvinna.

På färgade tyger bleknar färgen i regeln något litet i tvätten. För att återuppliva färgen bör man därför sätta ättika till skölvattnet, ungefär två koppar ättika på ett anbar vatten.

Bronssaker, såsom ljuskronor, lampetter, skrifttyr, m. m., som blifvit smutsiga, drunkna eller nedfäskade af flugor, rengöras genom borstning med varmt såpavatten, tillsatt med ett par matskedar ammoniak. Föremålen ställas därefter att torka på ett varmt ställe.

Spricker i järnspisar fåtas med följande kitt: 2 delar salmiak, 1 del svafvelbomna och 16 delar gjutjärnspulver (fås hos smeden) blandas i finpulveriserat tillstånd. Till 1 del af denna blandning sätter man 20 delar smidslag och så mycket vatten, att vid omröring ett tjockt kitt uppkommer. Kittet är mycket hållbart, men det utstötter någon tid, snverligast vid uppvärmning, kvävande ångor, hvarfor man de första gångerna vid spisens begagnande måste lufta dukigt.

Välgörenhet och allmosegäfvande äro två skilda saker.

NORGE.

Internationella goodtemplareorden's högsta styrelse har den 16 aug. slutat sitt årsmöte i Bergen. Enligt de rapporter, som vid mötet föredrogs, räknar goodtemplareorden f. n. i hela världen 667,894 medlemmar, däraf 417,512 vuxna och 250,382 barn.

Norskt staterid, som går. Statsrådet Braenne, chef för arbetsdepartementet, har den 12 aug. meddelat statsministern, att han önskar träda tillbaka och som skal för denna önskan anföras stortingets beslut vid den stora vattendragsregleringen.

Domd ungsocialist. Norske ungsocialisten, redaktionssekr. Sverre Krogh, som i ett föredrag uppfordrat värnpliktiga att vägra göra militärtjänst samt att hellre vana sina vapen mot offverarna och göra befälet 'åhåligt i kroppen', har dömts till 129 dagars fängelse. Krogh har öfverklagat domen.

DANMARK.

Vid Nordska skyttefesten i Köpenhamn, som pågick den 17 och 18 aug. och firades till minne af Köpenhamns skytteförenings bildande för 50 år sedan, hade ett antal svenska och norska skyttar infunnit sig. Konung Kristian besökte täffingarna.

Cordosas vinst en million på 4 månader. Det föreligger nu en räkenskapsuppgörelse öfver Cordosas omställning under årets första fyra månader. Den har i allt uppgått till 40 millioner kronor, och har Cordosas provision, beräknad efter 2 1/2 procent, sålunda uppgått till en million kronor.

Boupppteckningen efter konung Fredrik af Danmark väntas bli färdig redan i år. Konung Fredrik hade i sitt testamente bestämt, att en del gifvor från konung Carl XV:s tid samt några gamla målningar och möbler, som ha särskildt intresse för Sverige, skola tillfalla svenska kungafamiljen.

En gifva från dansk-amerikanerne till kung Christian. Till konung Christian öfverlämnades den 28 aug. en dyrbar, handbroderad amerikansk siddefluga som gifva från dansk-amerikanerne. Flugan användes vid inbjudningen af den till Danmark af dansk-amerikanerne skänkta Nationalparken.

McClary's 'SUNSHINE' FURNACE advertisement with a sun illustration and text.

TANKEKORN.

Ett hafrekorn lokar hundra sparvvar.

Om alla sparade pengår, bör skulle då någon kunna få pengår att spara.

DR. R. L. HURST,

Medlem af Royal College of Surgeons, England. Licentiat af Royal College of Physicians, London. Specialist: Brost, när, och kvinnliga sjukdomar.

Offiga herrar och damer, unga och gamla, som tröttnat på ensamheten, sök eder bekantskap genom brevskifning, som hundratals andra hafva gjort, i äktenskapslyste, för tankeutbyte, eller för nöjes skull. Damer frött. All korrespondens hålles hemligt, och den noggrannaste ärlighet iakttagas. För närmare upplysning sänd 10 cents i silfver och tillskrif.

THE SWEDISH SOCIAL CLUB. Box 279. Valter, Montana, U. S.

Dr. MOXNES, L. D. S., D. M. T.

Tandläkare (Svensk Norge). Smärtfri behandling. Kontorstid: 9-12, 1-6, 7-8.30 E. M. Tel. G. 3030, 620 1/2 Main Str. Ingång från Logan Ave.

Glöm ej prenumerationsafgiften!

N. ROSENBERG CO. advertisement for medical products, including 'LIFVETS HEMLIGHETER'.

Large advertisement for Svenska Canada-Tidningen, 25c, with a woman's face illustration.